

en ligne en ligne

BIFAO 28 (1929), p. 33-39

Georges Nagel

Set dans la barque solaire.

Conditions d'utilisation

L'utilisation du contenu de ce site est limitée à un usage personnel et non commercial. Toute autre utilisation du site et de son contenu est soumise à une autorisation préalable de l'éditeur (contact AT ifao.egnet.net). Le copyright est conservé par l'éditeur (Ifao).

Conditions of Use

You may use content in this website only for your personal, noncommercial use. Any further use of this website and its content is forbidden, unless you have obtained prior permission from the publisher (contact AT ifao.egnet.net). The copyright is retained by the publisher (Ifao).

Dernières publications

9782	724710922	Athribis X	Sandra Lippert
9782	724710939	Bagawat	Gérard Roquet, Victor Ghica
9782	724710960	Le décret de Saïs	Anne-Sophie von Bomhard
9782	724710915	Tebtynis VII	Nikos Litinas
9782	724711257	Médecine et environnement dans l'Alexandrie	Jean-Charles Ducène
médiévale			
9782	724711295	Guide de l'Égypte prédynastique	Béatrix Midant-Reynes, Yann Tristant
9782	724711363	Bulletin archéologique des Écoles françaises à	
l'étranger (BAEFE)			
9782	724710885	Musiciens, fêtes et piété populaire	Christophe Vendries

© Institut français d'archéologie orientale - Le Caire

SET DANS LA BARQUE SOLAIRE

PAR

M. GEO. NAGEL.

Les papyrus funéraires et les cercueils des grands prêtres et des chanteuses d'Amon contiennent beaucoup de scènes curieuses et ils mériteraient une étude d'ensemble, mais c'est tout le vaste champ de la mythologie égyptienne qu'il faudrait parcourir pour pouvoir les expliquer dans le détail. Je veux dans cet article me borner à signaler une représentation que je crois unique; elle est d'autant plus intéressante qu'elle vient éclairer et confirmer quelques textes dont on avait depuis longtemps remarqué l'originalité.

A la droite du papyrus nous voyons la défunte «la chanteuse d'Amon-Rē, roi des dieux, Her-Ouben n (1) en adoration devant la barque du soleil halée par quatre chacals et quatre uréus munis de mains. Les chacals qui sont au registre supérieur marchent sur le ciel. La barque qui navigue, elle aussi, sur le ciel est placée au-dessus d'un grand serpent dont la tête se dresse menaçante à l'avant de la barque, tandis que Set, debout à la proue, est en train de lui enfoncer sa lance dans la gueule. Au centre de la barque, le soleil, Rē-Harmakhis, est assis sur son trône. Sa tête de faucon est surmontée du disque solaire entouré par le serpent. Derrière lui, le corps momifié, se tiennent Horus à tête de faucon et Thoth à tête d'ibis. Les rames du gouvernail sont sous la protection de l'œil . Derrière la barque nous avons encore un génie à tête de lion, en train de taillader un serpent qui a déjà cinq couteaux dans le corps. Le papyrus se continue par d'autres scènes qui ne sont pas en relation directe avec la scène initiale. L'intérêt de celle que je publie ici se trouve dans la présence de Set dans la barque solaire et dans son rôle de défenseur de Rē. Nous sommes plus habitués à le voir figuré comme l'adversaire que l'on massacre que comme le vaillant guerrier chargé d'anéantir les ennemis.

(1) Un second papyrus de la même prêtresse, au Musée du Caire, lui donne encore d'autres titres dans le clergé d'Amon et dans celui de Mout.

Bulletin, t. XXVIII.

5

Un certain nombre de textes pourront servir de commentaire à cette représentation. La plupart sont connus depuis assez longtemps et n'avaient pas manqué d'attirer l'attention de ceux qui ont étudié le dieu Set (1), mais il me paraît utile de les rassembler tous pour les mettre bien en lumière. Je laisse de côté tous les passages où nous voyons Set être considéré simplement comme un dieu bienfaisant ou comme le « bien-aimé de Rē », pour ne citer que ceux où nous le trouvons en relation avec la barque solaire et avec les ennemis du soleil.

Nous avons tout d'abord quelques textes se bornant à nous mentionner la présence de Set dans la barque solaire :

** Set dans la barque » est le nom d'un des fils de Ramsès II (5).

Dans le Calendrier des jours épagomènes nous apprenons que le troisième jour, jour de la naissance de Set, il faut prononcer les paroles suivantes :

(a) Set, seigneur de la vie, qui est à la proue de la barque de Rē, sauve-moi de toute parole mauvaise!.... $\pi^{(6)}$.

⁽¹⁾ Je me bornerai à citer: Pleyte, La religion des Pré-Israélites (Recherches sur le dieu Set) (1862); Pleyte, Lettre à M. Th. Decéria sur quelques monuments relatifs au dieu Set (1865); Pleyte, Set dans la barque du Soleil; Ed. Meyer, Set-Typhon (1875); Roeder, Set, dans Roscher, Ausführliches Lexicon der... Mythologie, IV, col. 725-784; G. Daressy, Seth et son animal, dans Bulletin I. F. A. O., XIII (1913), p. 77-92.

⁽²⁾ CHAMPOLLION, Notices descriptives, I, p. 906.

 $^{^{(0)} = \}Sigma \Sigma$

⁽⁴⁾ DE MORGAN, Catalogue des Monuments et Inscriptions de l'Égypte antique, I, p. 117, l. 5.

⁽⁵⁾ GAUTHIER, Livie des Rois, III, p. 92, 420.

⁽⁶⁾ Leyde, Pap. I. 346, p. II = Leemans, Monuments égyptiens du Musée des Antiquités des Pays-Bas, II, pl. CXXXIX. Cf. Chabas, Le calendrier des jours fastes et néfastes, p. 102 ss.

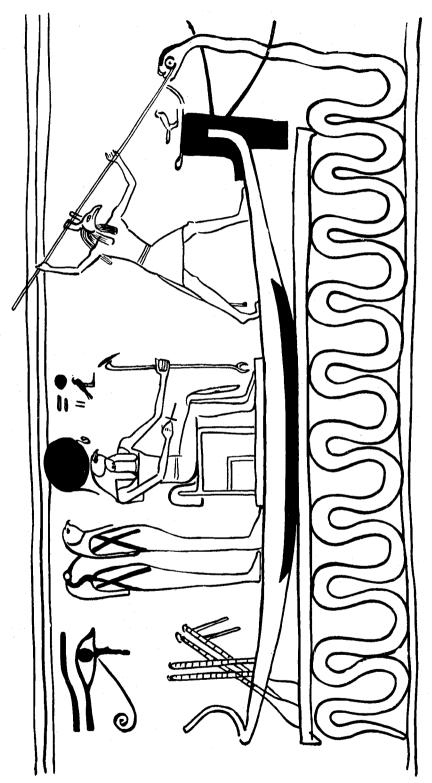


Fig. 1. - Vignette du papyrus de Her-Ouben (Musée du Caire).

Dans d'autres textes, nous trouvons l'indication que Set n'est pas dans la barque comme un simple spectateur, mais qu'il y a une fonction bien précise : anéantir les ennemis de Rē.

Dans une scène de Médinet-Habou les ennemis s'enfuient devant le char de Ramsès III (1) : (ils sont effrayés) à sa vue, comme si Set dans sa fureur abattait l'Ennemi à la proue de la barque Sektet.

Dans le papyrus magique du Vatican (7), on invoque Set de cette manière :

をリニインはお乗ったでにない。ここには、「はなり」とはでき

- (1) PLEYTE, Lettre à M. Th. Devéria, pl. II, 3; Lanzone, Dizionario di mitologia, pl. CCCLXXII, 2.
- (2) Mariette, Revue archéol., 1865, I, pl. IV; Lanzone, Dizionario di mitologia, pl. CCCLXXXI.
- (3) Le *n* est donné par Mariette, mais pas par Lanzone. On ne voit pas bien son rôle dans le contexte.
- (4) CHAMPOLLION, Monuments de l'Égypte et de la Nubie, pl. CCXX (= Rosellini, Monumenti storici, pl. CXXVII, CXXVIII).
- (5) Papyrus Sallier IV, pl. XVII, 3, 4 = British Museum, Select Papyri, pl. CLX; Budge, Facsimiles of Eg. Hierat. Pap. in the Brit. Mus., IInd series, pl. CIV. Cf. Chabas, Calendrier des jours fastes et néfastes, p. 78.
- (4) Caire, ostracon nº 25206 = Erman, Zeit-schrift für ägyptische Sprache, XXXVIII (1900), D. 20.
- (7) Erman, Zeitschrift für ägyptische Sprache, XXXI (1893), p. 121.

Rē! Lève-toi à ta place dans la barque de Rē; il a reçu son cœur justifié. Tu as abattu (les ennemis?) de ton père Rē, chaque jour! "

"tu navigues vers tes deux cieux sans ennemis, tandis que ton souffle brûlant a dévoré le serpent Neha-Her. Le poisson Decher garde l'eau de ta barque, lorsque le poisson Abdou t'a annoncé le serpent Ounti. Noubti le frappe de ses flèches quand il a... le ciel et la terre de ses orages. Sa magie est puissante pour repousser ses ennemis, sa lance est plantée dans le serpent Oubenro." Cette partie du papyrus magique Harris se retrouve sur les murs du temple de Hibé, dans un hymne du temps de Darius H (2). Le copiste a dû être choqué de ce rôle bienfaisant de Set qui était contraire à ses conceptions. Il l'a remplacé par Horus (3):

⁽¹⁾ Pap. magique Harris V, 1. 8-10; Budge, Facsimiles of Eg. Hierat. Pap. in the Brit. Mus., 1st series, pl. XXIV. Cf. Lange, Der magische Papyrus Harris, p. 40.

⁽²⁾ BRUGSCH, Reise nach der grossen Oase El Khargeh, pl. XXV, l. 10 ss.

⁽³⁾ Nous avons peut-être un reste de la présence de Set dans le déterminatif donné au mot wnty.

⁽⁴⁾ Les signes n'ont pas exactement cette forme dans la publication de Brugsch.

⁽⁵⁾ Louvre, pap. 3292 (inv.), L. 10 [inédit].

D'autres textes pourraient être cités (1), mais ils font à ces événements des allusions plus lointaines, et il ne serait possible de les utiliser qu'en citant tout

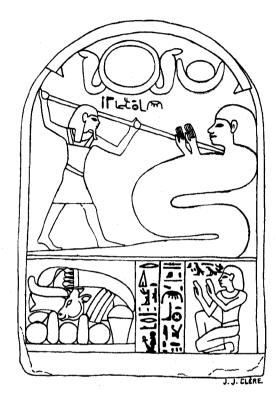


Fig. 2. — Stèle de Taqiana (Musée de Leyde).

leur contexte, ce qui nous entraînerait trop loin.

Je veux encore citer deux représentations qui nous montrent Set dans la même activité bienfaisante :

La stèle de Taqiana, au Musée de Leyde (2), nous représente «Noubti, dieu grand» en train de percer de sa lance un monstre qui paraît être un serpent muni de deux mains et d'une tête humaine (fig. 2). Bien que l'inscription n'en parle pas, c'est sans aucun doute Apophis ou l'une ou l'autre de ses incarnations que Set transperce de sa lance.

On peut y ajouter le scarabée publié par Pleyte⁽³⁾ sur lequel nous voyons un dieu portant la couronne **y** et qui semble avoir la tête

caractéristique de Set, étranglant un serpent. Ce dieu porte le nom de

La vignette du papyrus de la chanteuse d'Amon Her-Ouben nous donne une représentation beaucoup plus claire qui illustre avec exactitude les textes que je viens de citer (fig. 1).

⁽¹⁾ Cf. Livre des Morts (éd. NAVILLE), chap. XXXIX, l. 14. Destruction d'Apophis, IX, 5.

⁽³⁾ Bobser, Beschreibung der ægyptischen Sammlung des Niederländischen Reichsmuseums der Altertumer in Leiden: VI, Die Denkmäler des Neuen Reiches; III, Stelen, pl. VI; cf. p. 7 la bibliogra-

phie de ce monument. C'est d'après la photographie publiée dans cet ouvrage que M. Clère a fait le dessin ci-joint.

⁽⁸⁾ PLEYTE, Lettre à M. Devéria, pl. 111, 13; Set dans la barque du soleil, fig. 150.

Je ne puis dans cette note chercher à faire cadrer cette activité de Set avec les autres activités que nous lui connaissons, car pour cela il faudrait reprendre tous les textes qui nous parlent de lui. Il me semble pourtant que ces textes ne suffisent pas pour faire de Set un dieu solaire, le Soleil du Sud en opposition à Horus le Soleil du Nord (1). Je ne crois pas non plus qu'il ait pris ce rôle sous l'influence des Sémites par contamination d'un Ba'al quelconque (2). Je croirais plus volontiers avec Ræder (3) que ce trait appartenait à un vieux fond mythologique. Set rentrait dans le cycle des dieux qui entourent et aident le soleil au même titre qu'Horus ou Thoth, Hou ou Sya qu'à toutes les époques nous trouvons dans la barque du Sofeil. Mais dans un autre cycle, celui d'Osiris, il avait le rôle d'un meurtrier. Dès une époque ancienne, le cycle osirien devint prépondérant, et ses conceptions particulières tendirent à effacer celles qui appartenaient à d'autres cycles. Set ne fut plus considéré que comme l'ennemi qu'il fallait détruire partout. On ne pouvait plus le tolérer dans la barque du soleil. Tandis que Thoth le remplaçait dans les cérémonies de purification du roi, Horus prenait sa place sur la barque de Rē, et c'est lui qui dorénavant transperce de sa lance l'ennemi à la proue. Mais l'Égypte et ses théologiens sont trop conservateurs pour que l'ancien fonds et les anciennes conceptions ne reparaissent çà et là dans les textes et les représentations.

GEO. NAGEL.

(1) PLEYTE, Lettre à M. Devéria, p. 58, 59; Set dans la barque du soleil, p. 19; Danessy, Seth et son animal, Bulletin I.F. A. O., XIII (1913), p. 87, 88.

NOTE ADDITIONNELLE.

Cet article était déjà composé quand je me suis aperçu que le texte d'Éléphantine cité page 34, note 4, était en fait la Stèle du Mariage de Ramsès II publiée à nouveau par M. Kuentz dans les Annales du Service des Antiquités, XXV (1925), p. 181-238. Le texte de J. de Morgan, déjà corrigé par E. J. dans Sphinx, XVI (1912), p. 1-2, a été collationné à nouveau par M. Lacau. Grâce aux textes parallèles nous avons l'ensemble de la phrase : « Donne-lui [au roi] l'éternité comme à ton fils Seth qui est dans la barque des millions (d'années) : Ramsès ». Annales, t. XXV (1925), p. 229. Le texte se trouve page 200.

⁽²⁾ Ed. MEYER, Set-Typhon, p. 54.

⁽³⁾ ROEDER, Set, dans Roscher, Ausführliches Lexicon der... Mythologie, VIII, col. 755.